vajrasUchika (with trans)

వజ్రసూచికా ఉపనిషత్

Document Information

Text title : vajrasUchikA upaniShat

File name : vajrasUchikopan.itx

Category : upanishhat

Location : doc_upanishhat

Transliterated by : H. P. Raghunandan hpraghu at genius.tisl.soft.net

Proofread by : H. P. Raghunandan hpraghu at genius.tisl.soft.net

Latest update: November 1, 2010

Send corrections to : sanskrit@cheerful.com

This text is prepared by volunteers and is to be used for personal study and research. The file is not to be copied or reposted without permission, for promotion of any website or individuals or for commercial purpose.

Please help to maintain respect for volunteer spirit.

Please note that proofreading is done using Devanagari version and other language/scripts are generated using **sanscript**.

January 21, 2023

sanskritdocuments.org



vajrasUchika (with trans)

వ్యవసాచికా ఉపనిషత్



॥ శ్రీ గురుభ్యో నమః హరిః ఓం॥

యజ్ఞానాద్యాన్తి మునయో బ్రాహ్మణ్యం పరమాద్భుతమ్ । తత్త్రెపద్బ్రహ్మతత్త్వమహమస్మీతి చింతయే ॥

ಓಂ ಆವ್ಯಾಯ<u>ನ್</u>ನಿನಿಕಿ ಕ್ರಾನ್ತಿ ॥

చిత్సదానన్దరూపాయ సర్వధీవృత్తిసాషిణే । నమో వేదాన్తవేద్యాయ బ్రహ్మణే – నన్తరూపిణే ॥

ఓం వజ్రసూచీం ప్రవక్యామి శాస్త్రమజ్ఞానభేదనమ్ । దూషణం జ్ఞానహీనానాం భూషణం జ్ఞానచకుషామ్ ॥ ೧॥

బ్రాహ్మక్షత్రియవైష్యశూద్రా ఇతి చత్వారో వర్ణాస్తేషాం వర్ణానాం బ్రాహ్మణ ఏవ ప్రధాన ఇతి వేదవచనానురూపం స్మృతిభిరప్యుక్తమ్ । తత్ర చోద్యమస్తి కో వా బ్రాహ్మణో నామ కిం జీవః కిం దేహః కిం జాతిః కిం జ్ఞానం కిం కర్మ కిం ధార్మిక ఇతి ॥

తత్ర ప్రథమో జీవో బ్రాహ్మణ ఇతి చేత్ తన్న । అతీతానాగతానేకదేహానాం జీవస్వైకరూపత్వాత్ ఏకస్యాపి కర్మవశాదనేకదేహసంభవాత్ సర్వశరీరాణాం జీవస్వైకరూపత్వాచ్చ । తస్మాత్ న జీవో బ్రాహ్మణ ఇతి ॥

తర్హి దేహో బ్రాహ్మణ ఇతి చేత్ తన్న । ఆచాణ్డాలాదిపర్యన్తానాం మనుష్యాణాం పఞ్చభౌతికత్వేన దేహస్త్వైకరూపత్వాత్

జరామరణధర్మాధర్మాదిసామ్యదర్శనత్ బ్రాహ్మణః శ్వేతవర్ణః క్షత్రియో రక్తవర్ణో వైశ్యః పీతవర్ణః శూద్రః కృష్ణవర్ణః ఇతి నియమాభావాత్ । పిత్రాదిశరీరదహనే పుత్రాదీనాం బ్రహ్మహత్యాదిదోషసంభవాచ్చ । తస్మాత్ న దేహో బ్రాహ్మణ ఇతి ॥

తర్హి జాతి బ్రాహ్మణ ఇతి చేత్ తన్న I తత్ర జాత్యన్తరజన్తుష్వనేకజాతిసంభవాత్ మహర్షయో బహవః స<u>ని</u> I ఋష్యశ్ృడ్లో మృగ్యాః, కౌశికః కుశాత్, జామ్బూకో జామ్బూకాత్, వార్మీకో వార్మీకాత్, వ్యాసః కైవర్తకన్యకాయామ్, శశపృష్ఠాత్ గౌతమః, వసిష్ఠ ఉర్వశ్యామ్, అగస్త్యః కలశే జాత ఇతి శృతత్వాత్ 1 ఏతేషాం జాత్యా వినాప్యగ్రే జ్ఞానప్రతిపాదితా ఋషయో బహవః సన్తి 1 తస్మాత్ న జాతి బ్రాహ్మణ ఇతి 11

తర్హిజ్ఞానం బ్రాహ్మణ ఇతి చేత్ తన్న । క్షత్రియాదయో ≥పి పరమార్గదర్శినో ≥భిజ్ఞా బహవః స<u>ని</u> । తస్మాత్ న జ్ఞానం బ్రాహ్మణ ఇతి ॥

తర్హి కర్మ బ్రౌహ్మణ ఇతి చేత్ తన్న I సర్వేషాం ప్రాణినాం ప్రారబ్ధసభ్చతాగామికర్మసాధర్మ్యదర్శనాత్కర్మాభిప్రేరితాః సన్తో జనాః క్రియాః కుర్వస్త్రీతి I తస్మాత్ న కర్మ బ్రౌహ్మణ ఇతి II

తర్హి ధార్మికో బ్రాహ్మణ ఇతి చేత్ తన్న । క్షత్రియాదయో హిరణ్యదాతారో బహవః స<u>ని</u> । తస్మాత్ న ధార్మికో బ్రాహ్మణ ఇతి ॥

తర్హి కో వా బ్రహ్మణో నామ I యః కశ్చిదాత్మానమద్వితీయం జాతిగుణక్రియాహీనం షడూర్మిషడ్భావేత్యాదిసర్వదోషరహీతం సత్యజ్ఞానానన్దానన్తప్వరూపం స్వయం నిర్వికల్పమశేషకల్పాధారమశేషభూతాన్తర్యామిత్వేన వర్తమానమస్తర్యహిశ్చాకాశవదనుస్యూతమఖణ్డానన్దస్పభావమప్రమేయం అనుభవైకవేద్యమపరోక్షతయా భాసమానం కరతళామలకవత్సాకాదపరోక్షీకృత్య కృతార్థతయా కామరాగాదిదోషరహితః శమదమాదిసమ్పన్నో భావ మాత్సర్య తృష్ణా ఆశా మోహాదిరహితో దమ్భాహజ్కారదిభిరసంస్పృష్టచేతా వర్తత పవముక్తలక్షణో యః స ఏవ బ్రౌహ్మణేతీ శృతిస్మృతీతిహాసపురాణాభ్యామభిప్రాయః అన్యథా హి బ్రౌహ్మణత్వసిద్ధిర్మాస్త్యేవ I సచ్చిదానాన్లమాత్మానమద్వితీయం బ్రహ్మ భావయేదిత్యుపనిషత్ II

ಓಂ ಆಘ್ಯಾಯ<u>ನ್</u>ನಿನಿಠಿ ಕಾ<u>ನ್ತಿ</u>: ॥

॥ ఇతి వజ్రసూచ్యు పనిషత్సమాప్తా ॥

॥ భారతీరమణముఖ్యప్రాణంతర్గత శ్రీకృష్ణార్పణమస్తు ॥

Translation by Madras Giridhar giridhar at chemeng.Isc.ernet.in
This is the translation of vajrasUchi upaniShad of sAmaveda . VajrasUchi

means diamond needle . This translation is taken from the book 'Thirty Minor upanishads' translated by Narayanasvami Aiyar and is published by the Adyar Press, Madras.

I now proceed to declare the vajrasUchi - the weapon that is the destroyer of ignorance- which condemns the ignorant and praises the man of divine vision.

There are four castes - the brAhmaNa, the kShatriya, the vaishya, and the shudra . Even the smritis declare in accordance with the words of the vedas that the brAhmaNa alone is the most important of them.

Then this needs to be examined . What is meant by the brAhmaNa? Is it a jIva? Is it a body? Is it a class? It is j nAna? Is it karma? Or is it a doer of Dharma?

To begin with: is jIva the brAhmaNa? No. Since the jiva is the same in the many past and future bodies (of all persons), and since the jIva is the same in all of the many bodies obtained through the force of karma, there jIva is not the brAhmaNa.

Then is the body the brAhmaNa? No . Since the body, as it is made up of the five elements, is the same for all people down to chaNDAla-s, etc., since old age and death, dharma and adharma are found to be common to them all, since there is no absolute distinction that the brAhmaNas are white-colored, the kShatriyas red, the vaishyas yellow, and the shudras dark, and since in burning the corpse of his father, etc., the stain of the murder of a brAhmaNa, etc., will accrue to the son, etc., therefore the body is not the brAhmaNa.

Then is a class the brAhmaNa? No . Since many rishis have sprung from other castes and orders of creation - RishyashRi.nga was born of deer; kaushika, of kusha grass; jAmbuka of a jackal; vAlmiki of valmIka (an ant-hill); vyAsa of a fisherman's daughter; gautama, of the posteriors of a hare; vasishtha of Urvasi (a celestial nymph in the court of Indra); and agastya of a water-pot; thus have we heard . Of these, many rishis outside the caste have stood first among the teachers of divine wisdom; therefore a class is not the brAhmaNa.

Is j nAna the brAhmaNa? No . Since there were many kShatriyas and others well versed in the cognition of divine Truth, therefore j nAna is not the brAhmaNa.

Then is karma the brAhmaNa? No . Since the prArabdha, sanchita, Agami karmas are the same for all beings, and since all people perform their actions impelled by karma, therefore karma is not the brAhmaNa.

Then is the doer of dharma (virtuous actions) the brAhmaNa? No. Since there are many kShatriyas, etc., who are givers of gold, therefore a doer of virtuous actions is not the brAhmaNa.

Who indeed then is brAhmaNa? Whoever he may be, he who has directly realised his AtmA and who is directly cognizant, like the myrobalan in his palm, of his AtmA, that is without a second, that is devoid of class and actions, that is free from the faults of faults of the six stains (hunger, thirst, grief, confusion, old age, and death) and the six changes (birth, existence etc), that is of the nature of truth, knowledge, bliss and eternity, that is without any change in itself, that is the substratum of all the kalpas, that exists penetrating all things that pervades everything within and without as AkAsh, that is of nature of undivided bliss, that cannot be reasoned about and that is known only by direct cognition. He who by the reason of having obtained his wishes is devoid of the faults of thirst after worldly objects and passions, who is the possessor of the qualifications beginning with sAma (dama, uparati, titikShA, samadhana, sraddha), who is free from emotion, malice, thirst after worldly objects, desire, delusion, etc., whose mind is untouched by pride, egoism, etc., who possesses all these qualities and means- he only is the brAhmaNa.

Such is the opinion of the veda, the smritis, the itihAsa, and the purANa-s. Otherwise one cannot obtain the status of a brahmaNa. One should meditate on his Atma as sachchidAnanda, and the non-dual brahman. Yea, one should meditate on his Atma as the sachchidAnanda brahman. Such is the upaniShad.

OM tat sat

వజ్రసూచికా ఉపనిషత్

Encoded any proofread by H.P. Raghunandan at hpraghu at genius.tisl.soft.net OR Shrisha Rao shrao at dvaita.org

Translation by Madras Giridhar giridhar at chemeng. Isc. ernet.in

→∘**○**

vajrasUchika (with trans)

pdf was typeset on January 21, 2023

Please send corrections to sanskrit@cheerful.com